

Ma1Play



Traktor dla dzieci z przyczepką XXL, na pedały

Instrukcja Obsługi

Tractor with Trailer Instruction Manual

OSTRZEŻENIA / WARNINGS!

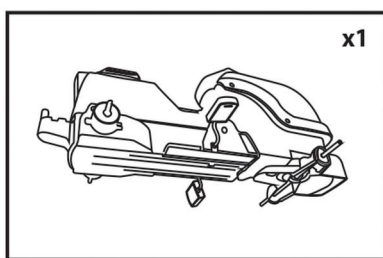
UWAGA!

- Produkt należy stosować pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.
- Produkt musi być zmontowany przez osobę pełnoletnią.
- Nie wystawiaj produktu na działanie silnych źródeł ciepła! Trzymać z dala od ognia.
- Wyczyść produkt wycierając wilgotną szmatką i osusz czystą, nie moką szmatką. Nigdy nie używaj rozpuszczalników i podobnych substancji.
- Nie należy go używać w ruchu ulicznym. Należy nosić sprzęt ochronny. (kask, nakolanniki itp.).
- Produkt wymaga umiejętnego użycia. W przeciwnym razie przewrócenie się, kolizja z osobami trzecimi itp. może spowodować wypadek.
- Ruchome części, przeguby itp. produktu powinny być regularnie sprawdzane przez osobę dorosłą. Dziecko musi być kontrolowane i należy uważać, aby nie wkładać kończyn, takich jak ręce i palce, w te obszary, a dziecko powinno być tego nauczane i znać zagrożenia.
- Ciągnik jest przeznaczony do użytku tylko przez jedno dziecko. Nie można przewozić więcej niż jednego dziecka.
- Chroń produkt przed czynnikami zewnętrznymi, takimi jak woda, deszcz i śnieg. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nigdy nie pozwól, aby naklejki i etykiety użyte na produkcie zostały zerwane i połknięte.
- OSTRZEŻENIE, aby uniknąć uduszenia, plastikową osłonę w którą zapakowany był produkt należy trzymać z dala od dzieci.
- Produkt nie powinien być używany na zboczach, przy basenie, na różnicach terenu i pochyleniach, chodnikach, stopniach itp., które mogą stwarzać zagrożenie.

WARNING!

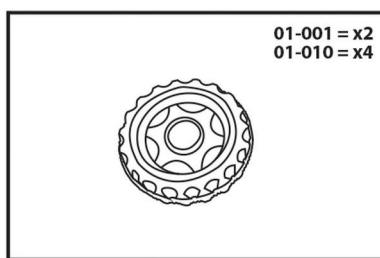
- The product should be used under the direct supervision of an adult.
- The product must be assembled by an adult.
- Do not expose the product to high heat sources! Keep away from fire.
- Clean the product by wiping with a damp cloth and dry with a clean, not wet cloth. Never use solvents and similar substances.
- It should not be used in traffic. Protective equipment should be worn. (Helmet, knee pad etc.).
- The product requires skilful use. Otherwise, tipping, collision with third parties, etc. it may cause accidents.
- Moving parts, joints, etc. of the product should be checked regularly by an adult. It should be controlled and care should be taken not to insert limbs such as arms and fingers into these areas and the child should be taught.
- The tractor is designed for the use of only one child. More than one child cannot be carried.
- Protect the product from external factors such as water, rain and snow for a long time. Do not expose to direct sunlight.
- Never allow the stickers and labels used on the product to be torn off and swallowed.
- WARNING to avoid suffocation, keep the plastic cover away from children.
- The product should not be used on slopes, poolside, ground and level differences, sidewalls, steps etc. that may pose a risk.

SPIS CZĘŚCI / LISTS OF COMPONENTS



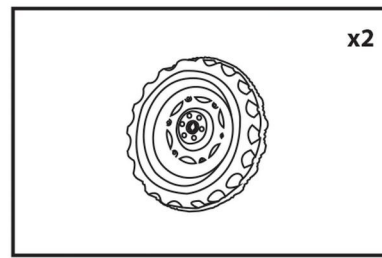
x1

A Korpus
Main Body



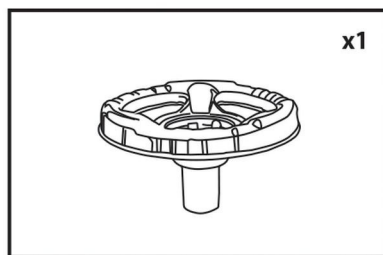
01-001 = x2
01-010 = x4

B Przednie koło
Front - Trailer Wheel



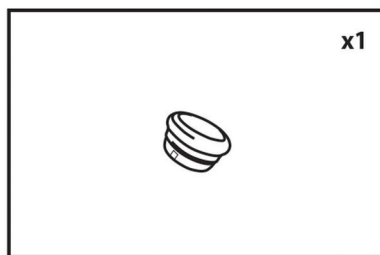
x2

C Tylnie koło
Rear Wheel



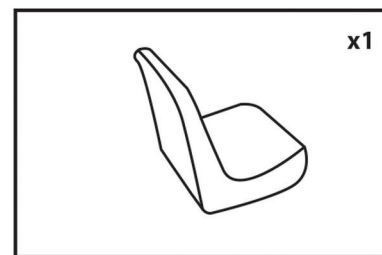
x1

D Kierownica
Steering Wheel



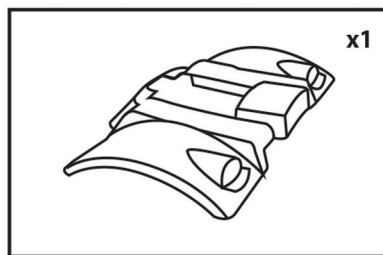
x1

E Klakson
Horn



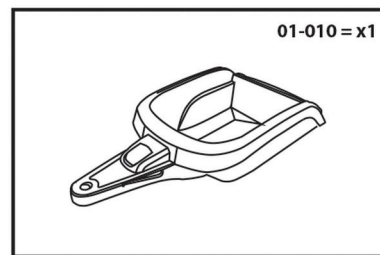
x1

F Fotel
Seat



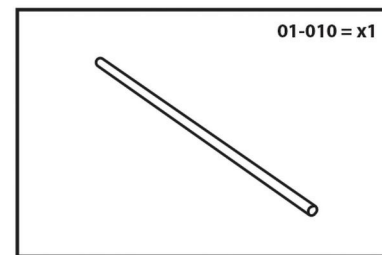
x1

G Zderzak
Fender



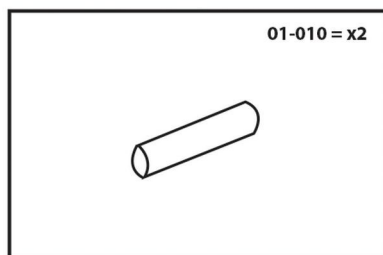
01-010 = x1

H Przyczepa
Trailer



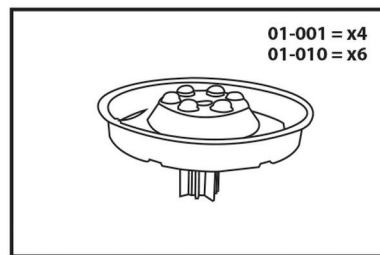
01-010 = x1

I Oś przyczepy
Trailer Iron



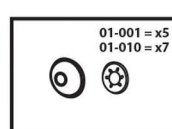
01-010 = x2

J Rury przyczepy
Trailer Tubes



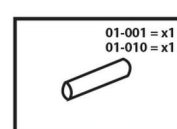
01-001 = x4
01-010 = x6

L Felgi
Rim



01-001 = x5
01-010 = x7

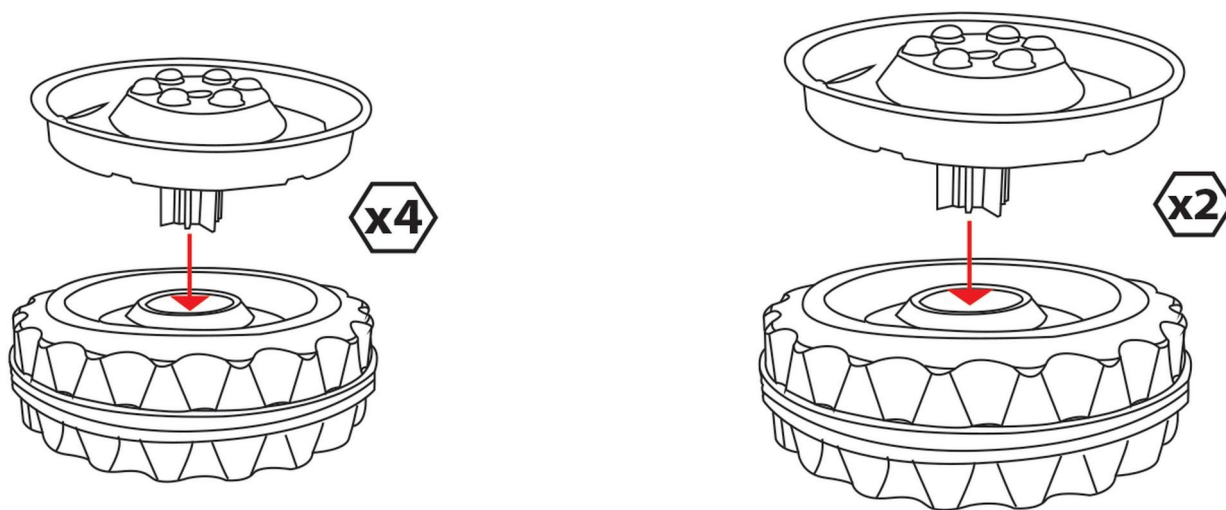
K Pierścieni z osłoną
Ring with cover



01-001 = x1
01-010 = x1

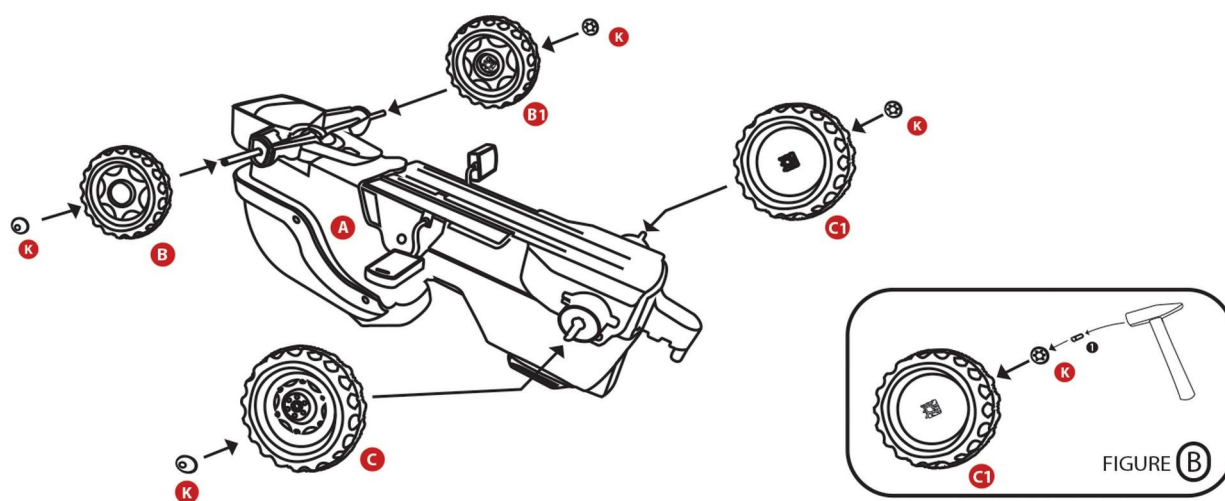
I Aparat pierścieni
Ring Apparatus

MONTAŻ / ASSEMBLY



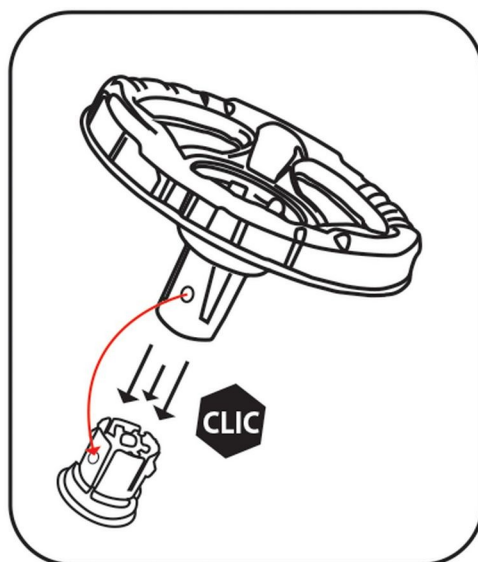
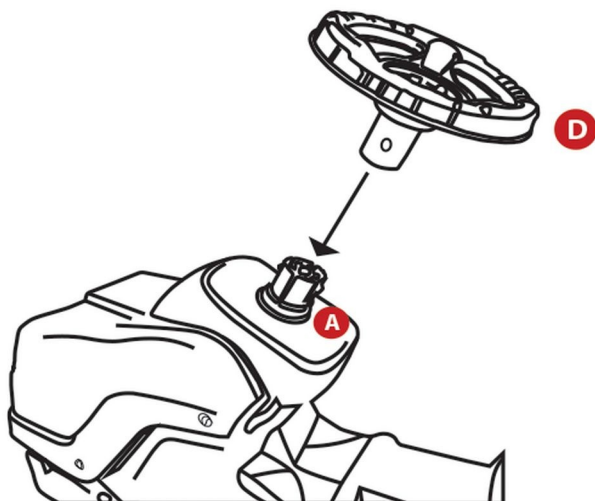
PL Połóż przednie koło poziomo na płaskiej powierzchni, dopasuj i włóż (L) obręcz do otworu koła, naciskając ją ręką. Wykonaj tę samą procedurę (C) w tylnym kole.

EN Lay the Front Wheel horizontally on a flat surface and Align and insert (L) the rim into the hole of the wheel by pressing it with your hand. Perform the same procedure (C) in the Rear Wheel



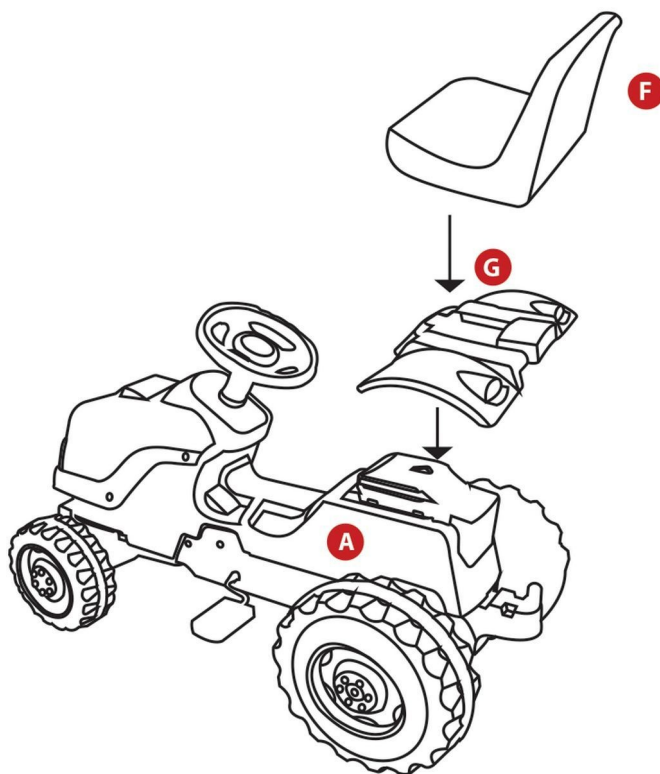
PL Zamontuj (B) przednie koła i (C) tylne koła na osiach. Włóż pierścienie zabezpieczające (K) zaczynając od przedniego koła odpowiednio za pomocą młotka i (1) urządzenia pierścieniowego, jak pokazano na rysunku B. Zastosuj tę samą procedurę na 4 kołach.

EN Mount the (B) Front Wheels and (C) Rear Wheels to the axles. Insert the Circlips (K) starting from the front wheel respectively with the help of Hammer and (1) Ring Apparatus as shown in Figure B. Apply the same process in 4 wheels.



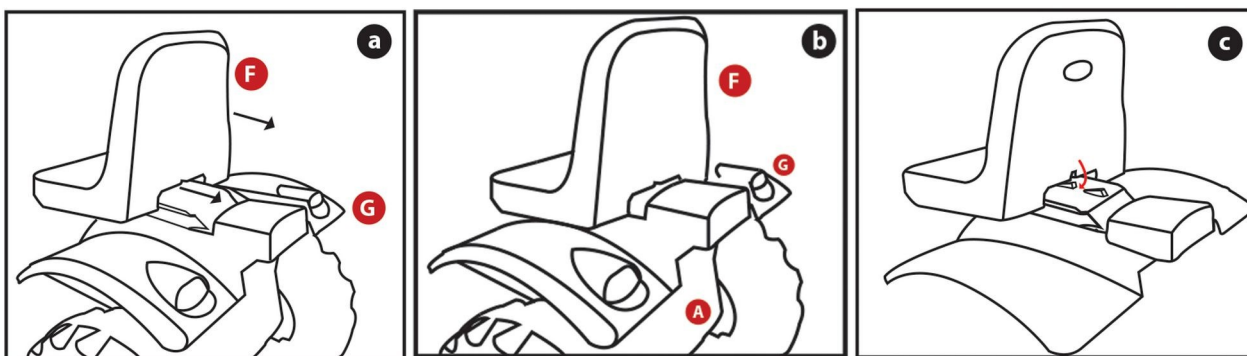
PL Włóż kierownicę (D) do urządzenia łączącego na korpusie (A) tak, aby zaczepy weszły w szczeliny.

EN Insert the steering wheel (D) on the connecting apparatus on the (A) body so that the tabs fit into its slots.



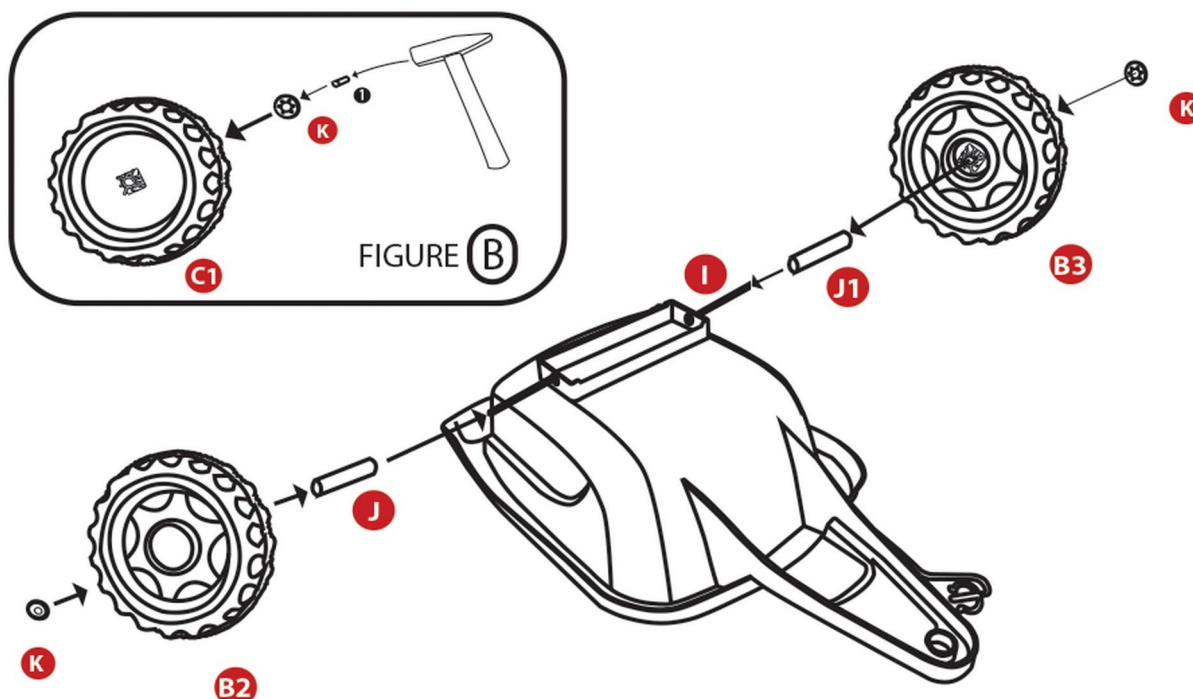
PL Zamontuj błotnik (G) na Korpusie (A). Umieść i przesunij siedzisko (F) z przodu do tyłu, aby je włożyć. W następnym kroku możesz uzyskać pomoc przy montażu siedziska z diagramu.

EN Mount the fender (G) on the Body (A). Place and slide the seat (F) front to rear in order to insert. You can get help for seat assembly from the diagram in next step.



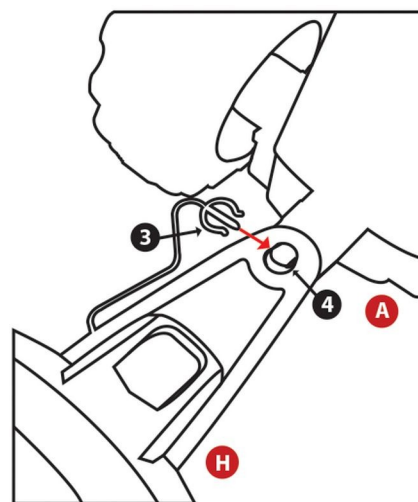
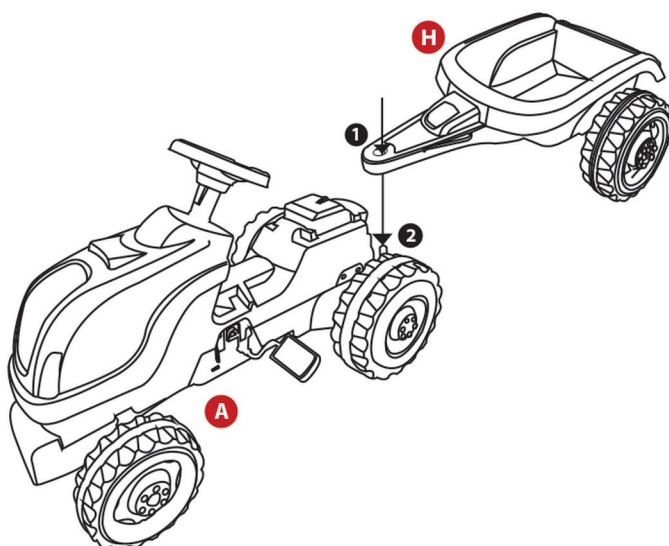
PL Włóż siedzenie (F) do obudowy (A) na korpusie i wciśnij je (Rysunek A) (Rysunek B). Wypustki pokazane czerwoną strzałką na rysunku C to odległość regulacji siedziska. Możesz regulować poziom siedziska do 2 poziomów.

EN Insert the seat (F) into its housing (A) on the body and push it (Figure A) (Figure B). The tabs shown by the red arrow in Figure C are the adjustment distance of the seat. You can adjust the level of the seat to 2 levels.



PL Umieść przyczepę (H) na płaskiej powierzchni. Wyrównaj i włóż oś przyczepy do otworów. Następnie umieść rury (J) przyczepy po obu stronach osi. Następnie zamontuj (B) koła przyczepy. Na koniec włóż pierścienie zabezpieczające (K) za pomocą młotka i (1) aparatu pierścieniowego, jak pokazano na rysunku B.

EN Place the trailer (H) on a flat surface. Align and insert the trailer axle into the holes. Then place (J) trailer tubes on both sides of the axle. Then mount the (B) trailer wheels. Finally insert the (K) circlips with the help of hammer and (1) Ring Apparatus as shown in Figure B.



PL Włóż otwór 1 z przodu przyczepy (H) do gniazda 2 w korpusie (A). Następnie umieść przyrząd 3 w gnieździe 4, jak pokazano na rysunku.

EN Insert hole 1 on the front end of the trailer (H) into slot 2 on the Body (A). Then place the apparatus 3 in slot 4 as shown in Figure.

Importer:

Malis B. Machoński sp. k.
ul. Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081 Przeźmierowo
www.maltec.pl

Bartosz Machoński